

## CITY OF ALAMO HEIGHTS

6116 BROADWAY  
SAN ANTONIO, TEXAS 78209  
210-822-3331  
FAX 210-822-8197



### **Ciudad de Alamo Heights anuncia proactivas medidas para reducir la propagación del coronavirus (COVID-19)**

[ ALAMO HEIGHTS, TX - 31 de marzo de 2020 ] - La Ciudad de Alamo Heights está tomando medidas proactivas para prevenir la propagación del Coronavirus (COVID-19), incluida la limitación de las interacciones en persona para los negocios de la ciudad, la cancelación de reuniones públicas, la suspensión permitiendo y cambiando el horario de recolección de basura. La Ciudad de Alamo Heights estará cerrado hasta el martes 14 de abril de 2020.

La salud y la seguridad de nuestros residentes y personal son nuestras prioridades al brindar servicios esenciales a los residentes de Alamo Heights. Estas medidas están fuera de una gran cantidad de precaución en un esfuerzo para proteger la salud pública, en particular nuestra mayor y poblaciones vulnerables, y para retardar la progresión de este virus. La Ciudad de Alamo Heights está supervisando constantemente, para acceder a la situación, y hacer los cambios necesarios en las operaciones de la Ciudad para promover un menor riesgo de exposición a la propagación de COVID-19. Los residentes serán informados a través de comunicaciones y publicaciones por correo electrónico a través del sitio web de la Ciudad: [www.alamoheightstx.gov](http://www.alamoheightstx.gov).

Recuerde seguir estas medidas preventivas en sus actividades diarias:

- Lava tus manos frecuentemente
- Si estás enfermo, quédate en casa
- Evite el contacto personal cercano y practique el distanciamiento social
- Desinfectar superficies

La Ciudad de Alamo Heights continuará brindando todos los servicios esenciales de la ciudad, sin embargo, todas las juntas y las reuniones de la Comisión y el Consejo hasta el miércoles 1 de abril se cancelan.

El Departamento de Bomberos de Alamo Heights llevará a cabo la desinfección del Ayuntamiento diariamente y examinará los elementos vitales del personal de la Ciudad cuando se presenten a trabajar. Las actualizaciones se publicarán en el sitio web de la ciudad.

## CITY OF ALAMO HEIGHTS

6116 BROADWAY  
SAN ANTONIO, TEXAS 78209  
210-822-3331  
FAX 210-822-8197

### **EVENTOS ESPECIALES**

Con efecto inmediato para una duración de 14 días, la ciudad no emitirá permisos de eventos especiales para eventos con 50 o más participantes, después de la Ciudad de declaración de salud pública de San Antonio. Esta suspensión será revisada después de dos semanas. Recomendamos encarecidamente a los organizadores de eventos privados en Alamo Heights que consideren posponer los eventos con 50 personas o más. El evento cuarto anual AH09 5K organizado por la ciudad de Alamo Heights ha sido cancelado.

### **RECOGIDA DE BASURA**

La basura se recogerá los lunes y martes en sus horarios normales. El reciclaje continuará siendo recogido los miércoles. A partir del jueves 19 de marzo, **NO HABRÁ RECOGIDA DE BASURA LOS JUEVES Y VIERNES**. Las hojas y el cepillo **NO SE RECOGERÁN** hasta nuevo aviso o las condiciones cambien. La notificación a los residentes se realizará por correo electrónico y estará disponible en el sitio web de la Ciudad cuando el horario de recolección de basura se reanude a la normalidad.

### **PAGANDO SU CUENTA DE AGUA**

La Ciudad de Alamo Heights alienta a los clientes del agua a pagar en línea en <https://www.municipalonlinepayments.com/alamoheightstx/utilities>. Los pagos de agua pueden enviarse por correo a la Ciudad de Alamo Heights, 6116 Broadway, San Antonio, TX 78209 o dejarse en el Ayuntamiento en la caja de depósito durante la noche. La Ciudad no cerrará ningún servicio durante este tiempo de atención inmediata por precauciones de salud adicionales.

### **PERMISO**

Los permisos de construcción para residentes y contratistas se completarán en línea en <https://www.municipalonlinepayments.com/alamoheightstx>. Tenga en cuenta que los permisos pueden estar sujetos a demoras durante este tiempo. Los solicitantes también pueden llamar 210-826-0516 para obtener información adicional.

### **LA CORTE MUNICIPAL**

El tribunal municipal ha reprogramado sus audiencias judiciales: el viernes 20 de marzo se ha restablecido al 9 de mayo de 2020; el viernes 27 de marzo de 2020 se reinició al 22 de mayo de 2020, ambas fechas de audiencia a partir de las 8:00 a.m. Las entradas se pueden pagar en línea en <https://www.municipalonlinepayments.com/alamoheightstx/court/search>.

### **ELECCIÓN DE BONOS**

La ciudad de Alamo Heights ha ordenado una elección especial de bonos para el sábado, de 2 de mayo. Todos los bonos reuniones de educación a través martes 14 de abril se cancelan. El

## CITY OF ALAMO HEIGHTS

6116 BROADWAY  
SAN ANTONIO, TEXAS 78209  
210-822-3331  
FAX 210-822-8197

powerpoint y la información adicional están disponibles en la pestaña Noticias e Historias en el sitio web de la ciudad: <https://www.alamoheightstx.gov/news/stories/special-bond-election-may-2-2020/> .

### **TODOS LOS OTROS SERVICIOS DE LA CIUDAD**

Todos los negocios se maneja en línea o por teléfono . Si cree que su solicitud no se puede manejar por teléfono, comuníquese con el departamento correspondiente.

### **RECURSOS ADICIONALES**

Para seguir los desarrollos y mantenerse informado en la Ciudad de Alamo Heights a través del sitio web de la Ciudad: [www.alamoheightstx.gov](http://www.alamoheightstx.gov) . Otros recursos adicionales incluyen: Condado de Bexar en [www.bexar.org/covid19](http://www.bexar.org/covid19) , la información pública sobre el coronavirus también está disponible en [www.sanantonio.gov/health/2019ncoronavirus](http://www.sanantonio.gov/health/2019ncoronavirus), y los Centros para el Control de Enfermedades en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html> .

El Distrito de Salud del Metro de San Antonio ha extendido las horas de su línea directa COVID-19. La línea directa está disponible en inglés y español. Los residentes pueden llamar al **210-207-5779** . El horario de la línea directa es de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. y de sábado a domingo de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.